

# Molson Coors Beverage Company

## Uslovi korišćenja

Datum stupanja na snagu: 1. januar 2020. godine

**VAŽNO: PRIJE KORIŠĆENJA OVE INTERNET STRANE PAŽLJIVO PROČITAJTE USLOVE KORIŠĆENJA („Uslovi“) I PRAVILNIK ZA ZAŠTITU PRIVATNOSTI KOJI SE NALAZE NA [WWW.MOLSONCOORS.COM/EN/PRIVACY-POLICY](http://WWW.MOLSONCOORS.COM/EN/PRIVACY-POLICY) („PRAVILNIK ZA ZAŠTITU PRIVATNOSTI“).**

Koristeći ovu Internet stranu, shvatate i pristajete da budete vezani ovim Uslovima i slažete se da se odričete određenih prava. Posebno, ovi Uslovi sadrže sporazum o arbitraži, koji ograničava vaša prava na pokretanje postupka pred sudom i rješavanje sporova od strane sudske ili porote, kao i odredbe koje ograničavaju našu odgovornost prema vama. Vaše dalje korišćenje ove Internet strane podliježe vašem neprekidnom poštovanju ovih Uslova. Ako se ne slažete sa obavezama navedenih u ovim Uslovima, ne smijete koristiti ovu Internet stranu.

Ova „Internet strana“ (kako je navedeno u nastavku) je u vlasništvu i njome upravlja pivarska kompanija „Molson Coors Beverage Company“ i njene podružnice, uključujući tu i „Molson Coors North America“, „Molson Coors Europe“, kao i njihove odgovarajuće čerke kompanije, podružnice i povezane brendove, zastupnike, prodavce/pružaoce usluga i poslovnice koje djeluju u naše ime (kompanija „**Molson Coors**“, „nas“ „naše“ ili „mi“). Ovo je ugovor između vas (i, ako pristajete na ove uslove i u ime drugog subjekta) i kompanije „Molson Coors“ koja posjeduje digitalnu imovinu koju koristite. Ovi Uslovi korišćenja („**Uslovi**“) propisuju pravne odredbe i uslove koji se odnose na internet strane i oglase na mreži. „**Internet strana(e)**“ označavaju internet strane, strane društvenih medija koje nadziremo, promotivne strane, programčice, strane i aplikacije za mobilne uređaje, naše programe nagradivanja, blogove, interaktivne aplikacije, e-poštu i tekstualne poruke koje vam šaljemo, kao i drugu digitalnu/mrežnu svojinu na kojima su pojmovi objavljeni ili se na njih upućuje (osim ako se na određenoj internet strani, aplikaciji ili usluzi ne nalazi drugačiji ili dodatni pravilnik, u tom slučaju će se takva različita pravila primjenjivati i upotrebljavati).

### **1. IZJAVA O PRIVATNOSTI; MARKETINŠKA KOMUNIKACIJA**

Ovi Uslovi obuhvataju [Pravilnik za zaštitu privatnosti](#) kompanije „Molson Coors“, koji opisuju naše postupke vezane za prikupljanje, korišćenje i saopštavanje vaših podataka. Imate izbora u načinu naše komunikacije sa vama. Više informacija o upravljanju komunikacijama potražite u [Pravilniku za zaštitu privatnosti](#) ili marketinškoj komunikaciji (npr. e-pošti).

### **2. STRANA JE NAMIJENJENA SAMO OSOBAMA KOJE MOGU ZAKONITO DA KONZUMIRAJU ALKOHOL**

A. Prihvivate i slažete se da imate starosnu dob za zakonito konzumiranje alkohola koja je zakonski propisana u državi iz koje pristupate Internet strani. Ako ste ispod granice starosne dobi za zakonito konzumiranje alkohola, nije vam dozvoljen pristup Internet strani uključujući tu i reklamne i marketinške informacije na Internet strani. Niko ispod 18 godina starosti ne smije da pristupi Internet strani.

B. Ako ste punoljetni, potvrđujete i saglasni ste da nećete proslijediti ovu Internet stranu ili dijeliti sadržaj sa ove Internet strane (kao što je definisano u Odjeljku 5A) sa maloljetnim osobama.

C. Morate biti starosne dobi za zakonito konzumiranje alkohola da biste kupili ili konzumirali bilo koje alkoholne proizvode kompanije „Molson Coors“ ili učestvovali u bilo kojoj od naših promocija/ponuda na ovoj Internet strani ili na bilo koji drugi način.

### **3. PRIMJENJIVO PRAVO; DOSTUPNOST PROIZVODA I USLUGA**

A. Proizvodi i usluge kompanije „Molson Coors“ dostupni su širom svijeta. Određene Internet strane (uključujući posebne strane brendova i poslovnih jedinica) mogu opisivati proizvode i usluge koji su dostupni samo u određenim državama.

B. Internet strane kompanije „Molson Coors“ uređene su zakonima koji se primjenjuju u odgovarajućim državama u kojima poslujemo.

### **4. AŽURIRANJE USLOVA; PRAVO AŽURIRANJA ILI PRESTANAK PRISTUPA**

Vaše korišćenje Internet strana i nastavak korišćenja Internet strana nakon bilo kakvih izmjena ovih Uslova, znači da ste saglasni sa uslovima ovih Uslova. Ako se ne slažete sa Uslovima, molimo vas da ne koristite Internet stranu. S vremena na vrijeme, možemo da ažuriramo ove Uslove tako što ćemo objaviti izmjene i dopune, pa vas ohrabrujemo da povremeno pročitate ove Uslove. Kako bismo vam pomogli da budete obaviješteni, preduzimamo sljedeća dva koraka: (i) na početku dokumenta bilježimo datum posljednjeg ažuriranja Uslova; (ii) kada napravimo značajne izmjene u ovim Uslovima, objavljujemo uočljiva obaveštenja o ovakvim promjenama na naslovnoj Internet strani, pored veze ka ovim Uslovima ili šaljemo e-poštu svim korisnicima čije kontakt podatke posjeduje „Molson Coors“ (ili odgovarajuća poslovna jedinica). Vaše korišćenje bilo koje Internet strane nakon objavljivanja bilo kojih izmijenjenih Uslova podrazumijeva prihvatanje tog izmijenjenog pravilnika, pa vas ohrabrujemo da povremeno pročitate ove Uslove.

### **5. DOZVOLA ZA KORIŠĆENJE INTERNET STRANE**

A. Kompanija „Molson Coors“ vam daje ne-ekskluzivno, neprenosivo, opozivo, ograničeno pravo i licencu za pristup, upotrebu i privatno prikazivanje ove Internet strane i sadržaja samo za vašu ličnu, nekomercijalnu upotrebu, pod uslovom da se u potpunosti pridržavate ovih Uslova.

B. Ne smijete koristiti Internet stranu ili sadržaj drugačije nego što je to izričito gore dopušteno Odjeljkom 5(A). Bez ograničenja nećete, neposredno ili posredno: (a) umnožavati, reprodukovati, mijenjati, distribuirati, prikazivati, stvarati izvedene radove ili prenosići bilo koji sadržaj; (b) koristiti Internet stranu ili sadržaj za bilo koju komercijalnu svrhu; (c) rasklapati, razdvajati, manipulisati ili rastavljati tehnologiju koja se koristi za pružanje usluga na Internet strani (osim i samo u mjeri u kojoj je gore navedeno ograničenje zabranjeno odredbom koja se ne primjenjuje primjenjivim zakonom); (d) ometati ili ošteti Internet stranu ili bilo koju drugu tehnologiju; (e) lažno ili pogrešno predstavljati vaš identitet ili pripadnost; (f) pokušati da dobijete neovlašćeni pristup Internet strani; (g) prikupljati informacije o korisnicima Internet strane ili samoj strani; (h) kršiti, pogrešno primijeniti ili kršiti intelektualnu svojinu treće strane ili druga prava, ili bilo koje uslove na platformi društvenih medija; (i) kršiti bilo koji zakon, pravilo ili regulativu, ili (j) ometati mogućnost treće strane da koristi ili uživa ili našu sposobnost da pružimo te usluge na Internet strani.

C. Slažete se da ćete prijaviti svako kršenje ovih Uslova kojih ste postali svjesni.

D. Svako kršenje ovih Uslova može da dovede do ograničenja vašeg pristupa cijeloj Internet strani ili njenom dijelu i može da se proslijedi nadležnim organima. Nikakve izmjene ili odricanje od bilo kog dijela ovih Uslova neće imati nikakvu snagu ili učinak, osim ako su formalno postavljeni ili napisani u pisanoj formi i potpisani od strane ovlašćenog službenika kompanije „Molson Coors“.

### **6. PRAVA I OGRANIČENJA PRAVA INTELEKTUALNE SVOJINE**

A. Bilo koja i sva prava na Internet strani i sadržaju koji ona sadrži, ili može sadržavati u budućnosti, uključujući, ali ne ograničavajući se na tekst, video, slike, grafiku, dizajn, informacije, aplikacije, softver, članke, imenike, kao i zaštitne znakove, uslužne marke, fabrički žig, prepoznatljiv izgled, autorska prava, logotipe, nazine domena, kôd, patente i/ili bilo

koji drugi oblik intelektualnog vlasništva (zajednički, „**Sadržaj**“) jesu i ostaju isključivo vlasništvo kompanije „Molson Coors“ ili treće strane od koje je sadržaj licenciran.

B. U određenim državama, kompanija „Molson Coors“ licencira i distribuira određeni brend i sve povezane fabričke žigove od treće strane. U tim slučajevima, sva prava na intelektualnu svojinu treće strane ostaju isključivo vlasništvo treće strane, i sva prava su u njenu korist. U određenim slučajevima, Internet stranice i online usluge mogu sadržavati različita imena trećih strana, zaštitne znakove i oznake usluga koje su vlasništvo njihovih odgovarajućih vlasnika.

C. Sve internet stranice i povezani sadržaj zaštićeni su od neovlašćenog korišćenja, kopiranja i širenja putem zakona o autorskim pravima, žigova i drugih prava intelektualne svojine i ne-intelektualne svojine i međunarodnih ugovora.

D. Osim ako je to izričito dopušteno u pisanoj formi od strane kompanije „Molson Coors“ unaprijed, ne smijete snimati, reprodukovati, izvoditi, prenositi, prodavati, licencirati, mijenjati, stvarati izvedene radove ili se bazirati na, ponovno objavlјivati, obrnuti inženjeringu, prenositi, uređivati, objavlјivati, prenositi, javno prikazati, uokviriti, povezati, distribuirati ili iskoristavati, u cijelosti ili djelimično, bilo koji Sadržaj u bilo koju svrhu.

E. Svako korišćenje Sadržaja, osim onako kako je dopušteno ovim Uslovima, krši ove Uslove i može narušiti prava kompanije „Molson Coors“ ili prava treće strane koja je vlasnik dotičnog Sadržaja. Ništa sadržano u ovim Uslovima ili na internet stranici ne smije se tumačiti kao davanje bilo kakve licence ili prava na korišćenje bilo kog Sadržaja na bilo koji način bez prethodnog pisanog pristanka kompanije „Molson Coors“ ili treće strane koja posjeduje Sadržaj ili intelektualna svojina prikazana na Internet stranici. Možete pristupiti ovoj Internet stranici samo za vašu individualnu nekomercijalnu upotrebu. Svako neovlašteno korišćenje Sadržaja Internet stranice može vas podvrgnuti građanskim ili krivičnim kaznama.

## **7. **SADRŽAJ KREIRAN OD STRANE KORISNIKA; PRIHVATLJIV SADRŽAJ****

A. Određene Internet stranice mogu vam omogućiti da pošaljete ideje, koncepte, komentare, grafiku, fotografije, pitanja, pritužbe, materijale ili druge informacije (svaki od „**korisničkih sadržaja**“) koje su objavljene ili saopštene kompaniji „Molson Coors“. Slanjem korisničkog sadržaja nama, odobravate nam, i predstavljate i garantujete da će bilo koja treća strana koja ima prava u Korisničkom sadržaju dati trajnu, neopozivu, licencu za upotrebu, reprodukciju, distribuciju, podlicenciranje, modifikovanje, prevođenje, pripremanje izvedenih radova, javno prikazivanje, emitovanje, objavlјivanje i izvođenje ovog Korisničkog sadržaja na bilo koji način ili medij koji su sada ili kasnije razvijeni, uključujući, ali ne ograničavajući se na komercijalnu upotrebu, bez pristanka/odobrenja, obavještenja i osipanja, ili kompenzaciju vama ili bilo kojoj trećoj strani. Ovim se neopozivo odričete i slažete se da ne tvrdite, bilo koje tvrdnje koje se temelje na „moralnim pravima“ ili sličnim teorijama.

B. Bilo koji materijal ili komunikacija koju prenesete na Internet stranicu neće biti tretirani kao povjerljivi.

C. Ne smijete postavljati niti prenositi na Internet stranicu bilo kakvu objavu koja sadrži sliku ili sličnost bilo koga ko je ili izgleda da je ispod starosne dobi za konzumiranje alkohola ili od koga nije dobijena dozvola.

D. Vi izjavljujete i garantujete da imate dozvolu da prenosite bilo koji materijal ili komunikaciju koju ste prenijeli na ovu Internet stranicu, te da materijal ne krši prava intelektualne svojine ili privatnosti bilo koje treće strane. osobe ili ne, bilo da su živi ili mrtvi.

E. Nećete postavljati niti prenositi nijednu Objavu na Internet strani koja sadrži bilo što od sljedećeg: Nezakoniti, pornografski, sramotan, neprosječen, klevetnički, prijeteći ili na drugi način nepoželjan materijal, kako je odredila kompanija „Molson Coors“.

F. Slažete se da vaše Objave neće uključivati, ohrabrivati ili oprostiti:

- 1) Krivične aktivnosti ili ponašanje koje dovodi do građanske obaveze;
- 2) Bilo koji oblik nasilja, mržnje ili uz nemiravanja;
- 3) Bilo koji oblik diskriminacije na bilo kojoj osnovi koji je pokriven zakonima o ljudskim pravima, kao što su religija, rasa, boja kože, seksualna orientacija, invaliditet itd.

G. Slažete se da vaše Objave neće prikazivati, promovisati ili podsticati:

- 1) Neodgovornu konzumaciju alkohola;
- 2) Konzumiranje alkohola od strane bilo koga ispod starosne dobi za zakonito konzumiranje alkohola.

- 3) Angažovanje u bilo kojoj vještosti ili opasnoj aktivnosti uz konzumiranje alkohola.
- H. Slažete se da vaše Objave neće biti u suprotnosti sa važećim zakonom, propisima, politikom, smjernicama ili industrijskim standardima, kako je odredila kompanija „Molson Coors“.
- I. Kompanija „Molson Coors“ zadržava pravo da izbriše ili sakrije bilo koji Korisnički sadržaj koji smatra neprikladnim na osnovu ovih Uslova.

## **8. OBAVJEŠTENJA O AUTORSKIM POLITIKAMA/POVREDAMA; ZAKON O AUTORSKIM PRAVIMA U DIGITALNOM MILENIJUMU**

Kompanija „Molson Coors“ poštuje prava intelektualne svojine drugih, i mi očekujemo da to učinite isto. Kompanija „Molson Coors“ može po svom isključivom i apsolutnom nahođenju onemogućiti i/ili ukinuti naloge korisnika koji mogu ili su navodno prekršili prava intelektualne svojine drugih.

U Sjedinjenim Američkim Državama, kompanija „Molson Coors“ će odgovoriti na navode o kršenju autorskih prava koji su u skladu sa Zakonom o autorskim pravima u digitalnom milenijumu (DMCA). Ako smatrate da je vaš rad zaštićen autorskim pravima povrijeđen sadržajem koji se pojavljuje na mrežnim uslugama, pošaljite kompaniji Molson Coors pisano DMCA obavještenje sa dolje navedenim informacijama.

Ako smatrate da su vaša prava intelektualne svojine povrijeđena, molimo Vas da (ispod) službeniku za autorska prava navedete sljedeće informacije:

1. Elektronski ili fizički potpis osobe ovlaštene da djeluje u ime vlasnika autorskih prava ili drugih interesa intelektualne svojine;
2. Opis djela ili druge intelektualne svojine za koju tvrdite da je povrijeđeno;
3. Opis materijala za koji tvrdite da krši vaše intelektualno vlasništvo i lokaciju materijala;
4. Vaša adresa, broj telefona i adresa e-pošte;
5. Vašu izjavu da imate dobru volju da smatrate da identifikovana upotreba nije autorizovana od strane vlasnika intelektualne svojine, njegovog službenika ili zakona; i
6. Izjavu koju ste dali pod krivičnom odgovornošću, da su informacije u vašem obavještenju tačne i da ste vlasnik intelektualne svojine ili da ste ovlašćeni da djelujete u ime vlasnika.

Ukoliko kompanija „Molson Coors“ primi takvo obavještenje, zadržavamo pravo uklanjanja ili brisanja materijala koji navodno krši autorska prava. Kompanija „Molson Coors“ će djelovati ekspeditivno da ukloni ili onemogući pristup bilo kojem materijalu za koji se tvrdi da krši ili tvrdi da je predmet aktivnosti kršenja autorskih prava. Kompanija „Molson Coors“ će preduzeti razumne korake kako bi brzo obavijestio korisnika koji je kreirao ili objavio relevantni materijal koji je uklonio ili onemogućio pristup istom.

Molson Coors Beverage Company  
N/R: Copyright Agent, Legal  
250 South Wacker Drive, Suite 800  
Chicago, IL 60606  
webadmin@molsoncoors.com

U onoj mjeri u kojoj je to dopušteno u skladu sa DMCA u SAD-u, svaki korisnik čiji je materijal uklonjen ili onemogućen u skladu sa ovim Pravilnikom može dostaviti kompaniji „Molson Coors“ kontra-obavještenje u skladu sa DMCA. Takvo suprotno obavještenje mora biti dostavljeno u pisanom obliku našem službeniku za autorska prava na gore navedenoj adresi i mora sadržavati:

1. Elektronski ili fizički potpis korisnika;
2. Identifikaciju materijala koji je uklonjen ili kojem je pristup onemogućen i lokaciju na kojoj se takav materijal pojavio

prije uklanjanja ili onemogućavanja, uključujući kompletan URL;

3. Izjavu pod krivičnom odgovornošću da vjerujete u dobroj volji da je materijal uklonjen ili onemogućen kao rezultat greške ili pogrešne identifikacije materijala koji treba ukloniti ili onemogućiti; i

4. Korisničko ime, adresu i broj telefona i izjavu da se korisnik slaže sa nadležnostima Federalnog okružnog suda za bilo koji sudski okrug u kojem se kompanija „Molson Coors“ može naći i da će prihvati procese od osobe koja je pružila početni obavještenje o prekršaju.

## **9. NEPOŽELJNE IDEJE**

A. Kompanija „Molson Coors“ ne prihvata nepoželjne ideje ili koncepte. Nismo u mogućnosti da pregledamo ideje ili koncepte koji se pojavljuju van poslovanja kompanije „Molson Coors“. Vi i vaši naslednici i lica kojima ste dodijelili prava izričito se odričete svih zahtjeva, sada ili ubuduće, u vezi sa bilo kojim proizvodom, dizajnom ili konceptom sličnim vašem podnošenju, uključujući i ako nam šaljete bilo kakve nepoželjne ideje ili koncepte. Ako podnesete bilo kakve nepoželjne ideje ili koncepte putem Internet stranice, ovlašćujete kompaniju „Molson Coors“ da dozvoli korišćenje takvog sadržaja na bilo koji način, uključujući reprodukciju, prenos, objavljivanje ili emitovanje bez naknade.

## **10. REGISTRACIJA**

A. Određeni dijelovi ili osobine Internet stranice mogu zahtijevati registraciju ili na drugi način zatražiti od vas da pružite informacije za učestvovanje u određenim funkcijama ili za pristup određenom sadržaju na Internet stranici („**Informacije o nalogu**“). Primjeri informacija o nalogu uključuju, ali nisu ograničeni na, korisničko ime, adresu i kontaktne informacije i sliku profila. Odluka o davanju ove informacije o računu je čisto dobrovoljna i izborna; međutim, ako odlučite da ne date takve informacije, možda nećete moći pristupiti određenom Sadržaju ili učestvovati u određenim dijelovima ili funkcijama Internet stranice.

B. Slažete se da nam nećete davati bilo kakve lažne informacije ili da kreirate račun za bilo koga osim za sebe bez dozvole.

C. Nećete kreirati više od jednog ličnog profila. Kompanija „Molson Coors“ zadržava pravo da ukloni ili vrati bilo koji podatak o računu sa Internet stranice prema našem nahođenju i dalje zadržava pravo, sa ili bez najave, da ukine vašu lozinku i članstvo na takvoj Internet stranici ili svim Internet stranicama kompanije „Molson Coors“, iz bilo kog razloga ili bez razloga. Ako onemogućimo vaš račun, slažete se da nećete kreirati drugi.

D. Ako se registrujete na Internet stranici, vi ste odgovorni za održavanje povjerljivosti vaše lozinke, ako postoji, i za ograničavanje pristupa vašem nalogu, tako da drugi ne mogu pristupiti dijelu Internet stranice koji je zaštićen lozinkom. Prihvivate odgovornost za sve aktivnosti koje se odvijaju pod vašim nalogom, e-poštom ili lozinkom, i se slažete da nećete prodati, prenijeti ili dodijeliti svoj nalog.

E. Razumijete i slažete se da kompanija „Molson Coors“ neće imati nikakvu odgovornost prema vama ili bilo kojoj drugoj osobi za bilo kakav prekid vašeg pristupa Internet stranicama ili uklanjanje podataka o nalogu koji se odnose na vaš nalog. Kompanija „Molson Coors“ će utvrditi vašu usklađenost sa ovim Uslovima po svom isključivom nahođenju i njena odluka će biti konačna i obavezujuća i neće biti predmet osporavanja ili žalbe.

## **11. OPCIJA ĆASKANJA; BOTOVI ZA ĆASKANJE**

A. Određene Internet strane mogu da imaju opciju čakanja. U određenim situacijama, možete da časkate sa nekom drugom osobom, a u nekim drugim prilikama možete da časkate sa automatskim sistemom za razgovor ili „botovima za čakanje“, koji koriste vještačku inteligenciju. Na primjer, botovima za čakanje možete da pristupite preko naših Internet strana (preko programčića na internet stranama), preko kratkih tekstualnih poruka i preko aplikacija za razmjenu poruka, kao što je Facebook Messenger.

B. S obzirom na to da ovi automatski botovi za čakanje koriste vještačku inteligenciju, ne dajemo garancije, podrazumijevane ili izričite i ne dajemo tvrdnje u vezi preciznosti, rezultata, pouzdanosti ili ispravnosti ovih materijala ili odgovora.

C. Pogledajte naš [Pravilnik za zaštitu privatnosti](#) kako biste saznali više informacija o tome kako možemo da koristimo lične podatke koji se dijele preko opcije čakanja.

## **12. POVEZIVANJE; STRANICE I SADRŽAJ TREĆIH STRANA**

A. Morate dobiti dozvolu kompanije „Molson Coors“ za povezivanje sa ovom Internet stranicom. Kompanija „Molson Coors“ će odobravati veze samo po svojoj diskreciji, i to samo onda kada je većina stvarne publike na internet stranici treće strane starosne dobi za zakonito konzumiranje alkohola u nadležnoj jurisdikciji. Ako vam dozvolimo da povežete Internet stranicu, možete se povezati samo na početnu stranicu, ili dio Internet stranice koji je izričito ovlašten od strane kompanije „Molson Coors“, a koji je slobodno dostupan i ne podleže nikakvim ograničenjima kao što je obaveza plaćanja, autorizovani korisnički nalog ili drugu zaštitu ili autorizaciju lozinke. Veza mora biti u običnom tekstu, osim ako nije drugačije pismeno odobreno. Veza za Internet stranicu ne smije oštetiti, razrijediti ili okaljati dobru volju povezanu s bilo kojim brendovima kompanije „Molson Coors“ i/ili intelektualnom vlasništvu, niti veza smije stvoriti lažni izgled da je vaša internet stranica i/ili organizacija sponzorisana, podržana od, i/ili povezana sa kompanijom „Molson Coors“. Ne smete „uokviriti“ Internet stranicu ili promijeniti njen sadržaj na bilo koji drugi način. Kompanija „Molson Coors“ zadržava pravo, po svom isključivom nahođenju, da ukloni vezu sa bilo kojom internet stranicu iz bilo kog razloga ili bez ikakvog razloga, uključujući bez ograničenja bilo koju internet stranicu koju kompanija „Molson Coors“ smatra neprikladnom ili neusklađenom ili suprotnom Internet stranici i/ili Uslovima.

B. Internet stranica može sadržavati veze za internet stranice ili resurse trećih strana, koji mogu ili ne moraju biti očigledni ("**Internet strane trećih lica**"), kao i softver, tekst, grafike, članke, fotografije, dizajne, zvuk, video, muziku, informacije, softver aplikacije, dodatke i drugi Sadržaj koji potiče od trećih strana (zajedno, "**Sadržaj treće strane**"). Kompanija „Molson Coors“ nije vlasnik, ne kontroliše, ne nadgleda i nije odgovorna za bilo koji Sadržaj ili izvođenje bilo kog Sadržaja trećih strana koji su povezani ili upućeni na našoj Stranici.

C. Iako se ova Internet stranica može povezati sa drugim internet stranicama, kompanija „Molson Coors“ ne podržava, odobrava, sertifikuje ili sponzoriše povezanu stranicu, osim ako nije izričito navedeno na ovoj Internet stranici. Ako odlučite da napustite Internet stranicu i pristupite internet stranicama trećih lica ili da koristite ili instalirate bilo koji sadržaj treće strane, to činite na sopstveni rizik i treba da budete svjesni da naši uslovi i pravila i smjernice više ne vladaju.

D. U nekim slučajevima, možemo da koristimo usluge trećih strana kako bismo obradili kupovine koje se obavljaju preko naših Internet stranica, uključujući, između ostalog, internet strane za rezervisanje, internet stranice za elektronsku trgovinu/maloprodaju i internet stranice za promociju. U tim slučajevima, vaša transakcija će biti predmet pravila treće strane. Mi nemamo kontrolu nad radnjama trećih strana ili njihovim stranicama i nijesmo odgovorni za njih.

E. SLAŽETE SE DA VAŠU UPOTREBU INTERNET STRANICA TREĆIH STRANA ILI SADRŽAJA TREĆE STRANE, UKLJUČUJUĆI, BEZ OGRANIČENJA, VAŠU UPOTREBU SVIH SADRŽAJA, INFORMACIJA, PODATAKA, OGLAŠAVANJA, PROIZVODA ILI DRUGIH SADRŽAJA ILI DOSTUPNIH KROZ TAKVA MJESTA I RESURSE JE NA VAŠ RIZIK I TO JE PREDMET USLOVA KORIŠĆENJA KOJI SE PRIMJENJUJU NA TAKVIM MJESTIMA I RESURSIMA. NIJESMO ODGOVORNI ZA BILO KOJE PROBLEME KOJI MOGU DA SE POJAVE ZBOG VAŠEG KORIŠĆENJA SADRŽAJA TREĆE STRANE.

## **13. NAKNADA ŠTETE**

KORIŠĆENjem INTERNET STRANICE VI SE SLAŽETE DA OGRANIČAVATE, BRANITE I ODRŽAVATE KOMPANIJU „MOLSON COORS“ BEZ ŠTETE I PROTIV TVRDNI BILO KOJIH TREĆIH STRANA, NAVODNE ZAHTJEVE, ZAHTJEVE, UZROKE AKCIJE, PRESUDE, ŠTETE, GUBITKE, OBAVEZE I SVE TROŠKOVE I TROŠKOVE ODBRANE, UKLJUČUJUĆI, BEZ OGRANIČENJA, PRILAGOĐENE TAKSE ZBOG ILI POVEZANOSTI SA: VAŠIM KRŠENJEM VAŠIH PREDSTAVLJANJA, GARANCIJA, UGOVORA ILI SPORAZUMA; VAŠE KRŠENJE OVIH USLOVA ILI BILO KOG ZAKONA; VAŠOM UPOTREBOM OVE INTERNET STRANICE I/ILI SADRŽAJA; VAŠIM KORISNIČKIM SADRŽAJEM KOJI KRŠI AUTORSKA PRAVA, ŽIG, TRGOVINSKU TAJNU, TRGOVINU,

PATENT, JAVNOST, PRIVATNOST ILI DRUGO PRAVO BILO KOJE OSOBE ILI ŠTETI BILO KOJU OSOBU; BILO KOJE ZABLUGE OD STRANE VAS; I/ILI UPOTREBOM VAŠEG KORISNIČKOG SADRŽAJA OD STRANE KOMPANIJE „MOLSON COORS“. SARADIVAĆETE POTPUNO I KOLIKO JE RAZUMNO POTREBNO DO STRANE ODBRANE KOMPANIJE „MOLSON COORS“ U SLUČAJU BILO KOJE POTRAŽNJE. KOMPANIJA „MOLSON COORS“ ZADRŽAVA PRAVO, NA SVOJ VLASTITI TROŠAK, DA PREUZIMA EKSKLUSIVNU ODBRANU I KONTROLE BILO KOG SLUČAJA KOJI JE PREDMET NAKNADE ŠTETE VAMA, I VI SE NEĆETE NI U JEDNOM SLUČAJU NAGODITI BEZ PISANE SAGLASNOSTI KOMPANIJE „MOLSON COORS“.

#### **14. OGRANIČENJA OBAVEZA I ODRICANJA**

A. OVA INTERNET STRANICA, SVI MATERIJALI, I SADRŽAJ INTERNET STRANICE SU PRUŽENI „KAKVI JESU“ BEZ GARANCIJE BILO KOJE VRSTE, BILO IZRAŽENE ILI IMPLICIRANE, UKLJUČUJUĆI, ALI NE OGRANIČAVAJUĆI SE NA IMPLICIRANE GARANCIJE MOGUĆNOSTI PRODAJE, POGODNOSTI ZA ODREĐENU SVRHU, NASNOVA, I NE PREKRŠAJ.

B. Kompanija „Molson Coors“ ne preuzima nikakvu odgovornost za bilo kakva kašnjenja, prekide, greške, nedostatke, propuste ili brisanja, u vezi sa kvarom komunikacijske linije, radom ili prenosom, izmjenom ili krađom ili uništenjem ili neovlaštenim pristupom komunikacijama korisnika. Internet stranica može biti povremeno nedostupna zbog održavanja ili kvara računarske opreme ili iz raznih drugih razloga. Kompanija „Molson Coors“ nije odgovorna za bilo kakve tehničke ili ne-tehničke kvarove ili druge probleme bilo koje hosting usluge, računarskih sistema, servera ili uslužnika, telefonskih mreža ili telefonskih usluga, računarske ili mobilne telefonske opreme, softvera, kvara e-pošte ili plejera na račun tehničkih problema ili zagušenja prometa na internetu ili u vezi sa Internet stranicom, uključujući povrede ili oštećenja na računaru, mobilnom telefonu ili drugom hardveru ili softveru korisnika, povezanog sa ili zbog korišćenja preuzetog Sadržaja u vezi sa internetom i/ili u vezi sa Internet stranicom.

C. NITI U JEDNOM SLUČAJU KOMPANIJA „MOLSON COORS“ NEĆE BITI ODGOVORNA ZA: (1) BILO KOJU, DIREKTNU, INDIREKINU, KAZNENU, SLUČAJNU, POSEBNU ILI POSLJEDIČNU ŠTETU KOJA PROIZILAZI IZ ILI ZBOG NA BILO KOJI NAČIN POVEZANE SA KORIŠĆENJEM OVE INTERNET STRANICE ILI BILO KOJE INFORMACIJE PRUŽENE NA OVOJ INTERNET STRANICI, NEZAVISNO OD RAZLOGA DJELOVANJA ODAKLE ONE PROIZILAZE, ČAK AKO SE SAVJETUJE MOGUĆNOST DEŠAVANJA TAKVIH ŠTETA I (2) SUME VEĆE OD ONIH KOJE STE PLATILI KOMPANIJI „MOLSON COORS“ PUTEM INTERNET STRANICE ILI 100 USD, KOJE GOD JE VEĆE.

D. JER NEKE DRŽAVE ILI NADLEŽNOSTI NE DOZVOLJAVAJU ISKLJUČIVANJE ILI OGRANIČENJE OBAVEZA ZA POSLJEDIČNE ILI SLUČAJNE ŠTETE, GORE NAVEDENA OGRANIČENJA SE MORAJU PRIMJENJIVATI ZA VAS.

#### **15. ARBITRAŽA**

A. Korišćenjem Internet strane na bilo koji način, bezuslovno pristajete i saglasni ste sa sljedećim: (1) bilo koji zahtjev, spor ili nesuglasicu (bilo u ugovoru, deliktu ili na drugi način) koju možete imati protiv službenika, direktora i zaposlenih u kompaniji „Molson Coors“ (kao što je široko definisano u uvodnom stavu ovih Uslova) koja proizlazi iz, koja se odnosi na ili je na bilo koji način povezana sa Internet stranom ili određivanjem obima ili primjenjivosti ovog sporazuma u smislu arbitraže (osim za pravne ljestvike dostupne na sudu za sporove male vrijednosti), rješavaće se isključivo konačnom i obavezujućom arbitražom kojom upravlja JAMS i koja se vodi pred arbitrom pojedincem u skladu sa pravilima JAMS-a; (2) ovaj sporazum o arbitraži je sklopljen na osnovu transakcije koja uključuje međudržavnu trgovinu i uređen je Zakonom o saveznoj arbitraži ("FAA"), 9 U.S.C. §§ 1-16; (3) arbitraža se održava na ličnom saslušanju u Čikagu, Illinois; (4) odluka arbitra je kontrolisana uslovima i odredbama ovih Uslova i bilo kojim drugim sporazumima, koji se pominju u ovom dokumentu, koje je odnosni korisnik možda prihvatio u vezi Internet strane; (5) arbitar primjenjuje zakon savezne države Illinois koji je u skladu sa FAA-om i važećim periodima zastare i poštuje privatnost podataka; (6) ne postoji mogućnost da bilo koji predmet bude upućen na arbitražu po osnovu zajedničke tužbe ili preko predstavnika; arbitraža može odlučivatisamo o vašim i/ili primjenjivim pojedinačnim zahtjevima kompanije „Molson Coors“; arbitar ne može objediniti ili udružiti zahtjeve drugih osoba ili stranaka koje bi mogle biti u sličnoj situaciji; (7) u slučaju da administrativne takse i depoziti, koji moraju biti plaćeni za pokretanje arbitraže protiv kompanije „Molson Coors“ prelaze 250 američkih dolara, a vi nijeste u mogućnosti (ili nijeste obavezni prema pravilima JAMS-a) da plaćate bilo kakve

naknade i depozite koji premašuju ovaj iznos, kompanija „Molson Coors“ se obavezuje da će ga isplatiti i/ili proslijediti u vaše ime, pod uslovom da ga arbitar na kraju dodijeli. Osim toga, ako ste u mogućnosti da pokažete da će troškovi arbitraže biti previsoki u odnosu na troškove parničenja ili kompanija „Molson Coors“ inicira arbitražu, kompanija „Molson Coors“ će platiti vaše troškove podnošenja i saslušanja u vezi sa arbitražom; i (8) sa izuzetkom gore navedenog pododjeljka (6), ako se bilo koji dio ove arbitražne odredbe smatra nevažećim, nesprovodivim ili nezakonitim, ili na drugi način u suprotnosti sa pravilima JAMS-a, onda će ravnoteža ove arbitražne odredbe ostati na snazi i tumačiće se u skladu sa njegovim uslovima, kao da ne sadrži nevažeća, nesprovodiva, nezakonita ili suprotna odredba. Međutim, ako se utvrdi da je pododjeljak (6) nevažeći, nesprovodiv ili nezakonit, onda će cijela ova arbitražna odredba biti nevažeća i ni vi ni kompanija „Molson Coors“ neće imati pravo da arbitriraju njihov spor. Za više informacija o JAMS-u i/ili pravilima JAMS-a, posjetite njihovu internetu stranicu na [www.jamsadr.com](http://www.jamsadr.com).

B. VI SE NEOPOZIVO ODRIČETE BILO KOJIH PRAVA NA SUDSKI SPOR (OSIM SUDA ZA MANJE ZAHTJEVE KAO ŠTO JE NAVEDENO IZNAD) ILI DA SLUŽITE KAO PREDSTAVNIK, KAO PRIVATNI ADVOKAT, ILI U OBLIKU BILO KOJE DRUGE PREDSTAVNIČKE ULOGE, U BILO KOM SUDSKOM SLUČAJU, ARBITRAŽI, ILI PROCESU PROTIV KOMPANIJE „MOLSON COORS“ (KAO ŠTO JE ŠIROKO DEFINISANO U UVODNOM PARAGRAFU OVIH USLOVA) ILI POVEZANIM TREĆIM STRANAMA KOJI PROIZILAZE IZ ILI SU POVEZANI SA OVOM INTERNET STRANICOM.

## **16. RAZNO**

A. Ovi Uslovi predstavljaju cijele Uslove strana u vezi sa ovim predmetom i zamjenjuju sve prethodne ili istovremene pisane ili usmene sporazume, dogovore ili slično između strana u vezi sa predmetom ovog dokumenta.

B. Ovi Uslovi ne mogu biti izmjenjeni, niti se odustati od bilo koje obaveze, bez pisanog ovlašćenja kompanije „Molson Coors“. Bilo kakav neuspjeh u primjeni bilo koje odredbe ovih Uslova ne predstavlja odricanje ili bilo koju drugu odredbu.

C. Ukoliko bilo koja odredba ovih Uslova bude nezakonita, nevažeća ili iz bilo kog razloga nesprovodiva, onda će se ta odredba smatrati odvojivom od ovih Uslova i neće uticati na ispravnost i izvršnost preostalih odredbi.

D. Svi sporovi koji proizilaze iz ovog Ugovora ili se odnose na njega biće regulisani zakonima savezne države Illinois i pod kontrolom su Američkog saveznog prava bez obzira na principe sukoba zakona koji bi zahtijevali primjenu zakona druge države. Neće se primjenjivati nikakva pravila o izboru prava bilo koje nadležnosti.

## **17. Obavještenje za stanovnike Kalifornije.**

Prema članu 1789.3 Građanskog zakona Kalifornije, potrošači iz Kalifornije imaju pravo na sljedeće obavještenje o pravima potrošača: Ako imate pitanje ili pritužbu u vezi Internet strane, molimo vas da pošaljete e-poštu na [DataProtection@MolsonCoors.com](mailto:DataProtection@MolsonCoors.com) ili da nam pišete na adresu Molson Coors Beverage Company, 250 South Wacker Drive, Chicago, IL 60606, ili nas nazovite na 1-866 -294-9302. Stanovnici Kalifornije mogu stupiti u kontakt sa jedinicom za podnošenje pritužbi Odjeljenja za korisničke usluge Odjeljenja za potrošačka pitanja Kalifornije poštom na 1625 North Market Blvd, Sacramento, CA 95834, ili telefonom na (916) 445-1254 ili (800) 952 -5210.

**Posebni Uslovi za međunarodne korisnike:** Sljedeći uslovi primjenjuju se na vas i zamjenjuju sukobljene uslove u Uslove, ako ste stanovnik EU ili UK u mjeri u kojoj to zahtijeva važeći zakon:

### **1. EVROPSKA UNIJA I UJEDINJENO KRALJEVSTVO.**

A. **Izuzeci od ograničenja odgovornosti.** Ništa u ovom Ugovoru ne isključuje ili ograničava obaveze kompanije „Molson Coors“ za smrt ili ličnu povredu koja proizlazi iz našeg nemara, prevare ili lažnog predstavljanja ili bilo koje druge odgovornosti koja se ne može isključiti ili ograničiti primjenjivim zakonom.

- B. **ARBITRAŽA SE MOŽDA NE PRIMJENJUJE NA VAS.** AKO STE STANOVNIK EVROPSKE UNIJE ILI UJEDINJENOG KRALJEVSTVA I PREDMET ALTERNATIVNE DIREKTIVE O RJEŠAVANJU SPOROVA (2013/11/EU) I UREDBE O RJEŠAVANJU SPOROVA NA VEZI (EU 524/2013) (I BILO KOJI PROPISI U SVAKOJ DRŽAVI ČLANICI EU), UGOVOR ZA ARBITRAŽU U TERMINIMA I USLOVIMA NEĆE SE PRIMJENJIVATI NA AKO NIJE DOZVOLJENO ZAKONOM.
- C. **Nema predrasuda prema Zakonu o potrošačima.** Kao potrošač, vi ćete imati koristi od bilo koje obavezne odredbe zakona zemlje u kojoj živite. Ništa u ovim Uslovima ne utiče na vaša prava kao potrošača da se oslonite na takve obavezne odredbe lokalnog zakona.
- D. **Lokalna nadležnost.** Lokalni zakon vaše nadležnosti vam može dati pravo da imate spor koji se odnosi na ove uslove koje će saslušati vaši lokalni sudovi. Ovi Uslovi i ograničenja ne ograničavaju prava koja imate na snazi bez obzira na uslove ugovora koji ste zaključili. Međutim, ulaskom u ove Uslove, kompanija „Molson Coors“ ne pristaje na nadležnost bilo kojih sudova osim onih koji su navedeni u uslovima i odredbama i zadržava pravo da ospori da nije pod nadležnosti bilo kog drugog suda.

2. **KANADA.**

- A. **Rješavanje sporova.** Odjeljci 13 (A) i (B) se neće odnositi na vas ako je bilo koja takva odredba nesprovodiva prema zakonima vaše pokrajine prebivališta. Odjeljak 13 (C) će se nastaviti primjenjivati u svim takvim slučajevima.
- B. **Otkazivanje prava.** Stanovnici određenih provincija mogu imati pravo da odustanu od odredbi određenih kupovina u skladu sa lokalnim zakonom. Kompanija „Molson Coors“ će poštovati takva prava na otkazivanje.

